

# 家用型義式濃縮咖啡機 使用說明書

## 目錄

---

- 環保須知
- 注意事項與安全須知
- 外部結構圖及各部名稱
- 液晶顯示幕
- 開始使用本機
  - 生水箱加滿水
  - 開機
  - 沖泡咖啡
  - 使用蒸汽
  - 設定項目
  - 取消執行
- 機器保養
- 簡易故障排除
- 機器規格
- 產品保證書

## 環保須知

---

### 包裝材料的處理

用於運輸和保護的包裝材料均符合環保規範，通常可以回收再利用。

請確保所有的塑膠包裝材料、塑膠袋等都得到妥善的處理，並遠離嬰兒或兒童可以觸及的地方。小心窒息的危險！

### 舊電器設備或機器的處理

機器和電子設備往往包含某些特殊材料，這些材料若處理不當或隨意丟棄，可能會對人類健康和環境造成潛在的危險。然而，對您的電器設備而言，它們是使其正常運作不可或缺的部分。因此，請不要將舊機與家中垃圾一起丟棄。

請您將舊機送到當地社區的垃圾收集、回收中心處理，並確保袋處理的舊機妥善存放，不會對兒童構成危險。

## 警告符號

---



此信號相關的指示，必須非常的謹慎小心，以避免意外事件發生或機器的損壞。

## 注意事項與安全須知

---

本產品符合所有相關的安全法規。然而，不當使用也可能導致人身傷害或設備毀損。

本說明書包含產品的操作、安全與維護等方面的重要資訊。

為避免意外發生或設備損壞，請在首次使用前，仔細閱讀本說明書。

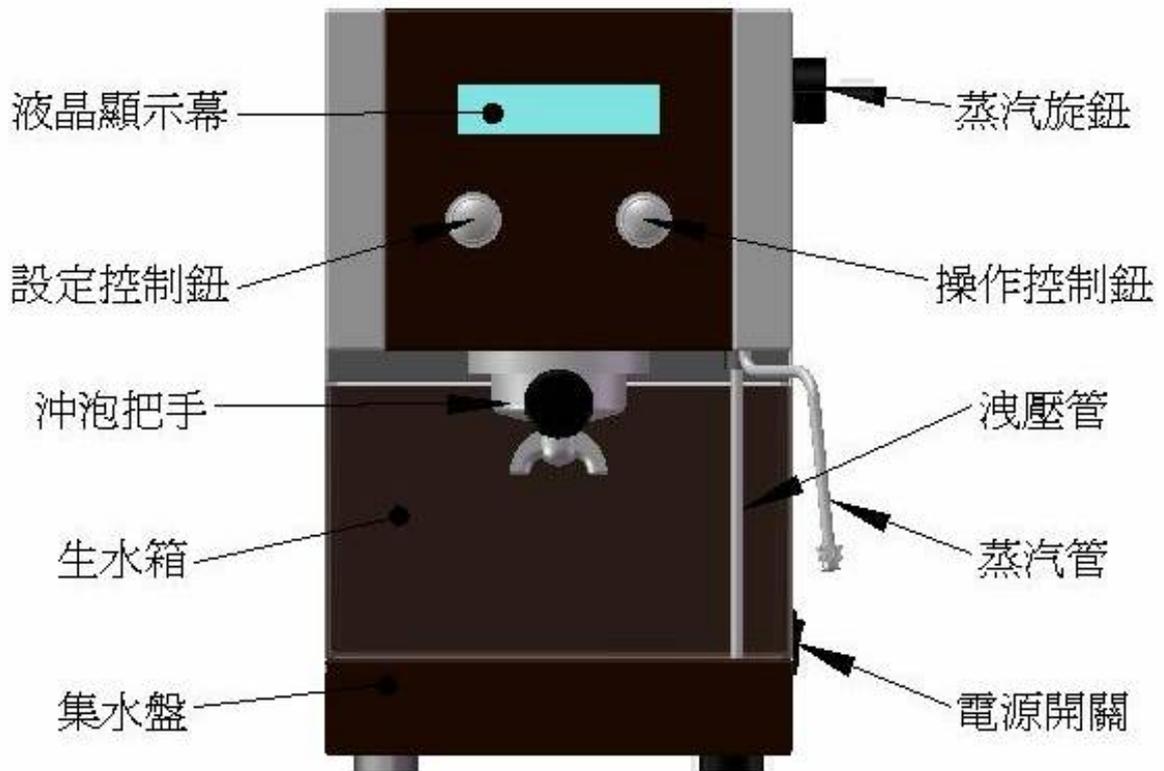
請妥善保管本說明書，並將它留給日後的使用者。

-  本產品僅適合家庭使用，用於泡製特濃咖啡、卡布其諾和普通咖啡。任何用於其他用途或不當使用而造成之損害，製造商概不負責。
-  連接電源前，請確保咖啡機的規格標上所標示的額定值與家中的電源相符。如有疑問，請諮詢專業電器技術人員。
-  請勿將電線靠近潮濕或高溫區域。
-  建議儘量不要使用多頭插座或延長線連接本機。若無法避免時，請使用具安規品質保證之產品，同時確認該產品規格符合本機要求。
-  請勿將機器置放於室外或潮濕之室內使用。
-  限用原廠零件以免發生危險。
-  生水箱中只可加入冷的、新鮮的飲用水。溫水、熱水或其他液體可能損壞本機。請每天換水，避免細菌滋生。
-  熱水和蒸汽可能造成燙傷，使用這些功能時請特別謹慎小心。
-  不使用或清潔機器時，請拔下電源。安裝或卸下部件前要等其冷卻，清洗也如此。
-  如遭遇如火災、異常噪音、機器過熱等緊急狀況時，請立即關閉電源、拔除插頭。

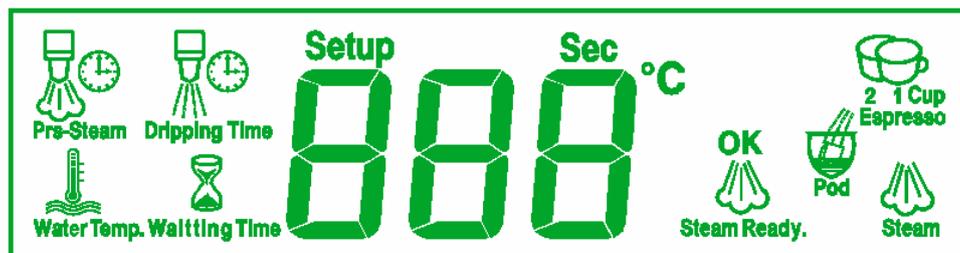


製造商恕不負責因不當使用對人或機器所造成的損害。

外部結構圖及各部名稱：



液晶顯示幕：



## 開始使用本機

---

### 1. 生水箱加滿水

使用機器前及水箱無水時，請加水至生水箱（加水時請先關閉機器）

- 將生水箱往前拉至定位點後，向左橫移水箱。
- 用水壺或任何裝水容器，取約2公升可以飲用的軟水，加入生水箱。
- 您也可以將生水箱整個取出裝水。



使用機器時，請隨時注意生水箱水位以避免水位不足而造成泵浦空轉。經常性或長時間的空轉，將導致泵浦損壞。

### 2. 開機

- 打開主電源。液晶顯示幕將顯示如下圖



- 壓操作控制鈕一次。泵浦啟動，直到咖啡出水口有水流出後，再壓操作控制鈕一次，泵浦停止，主加熱器啟動，開始加熱。
- 液晶顯示幕上的溫度顯示將隨水溫上升，直到溫度到達設定溫度為止。至此開機完成，蜂鳴器嗶一聲。



首次開機時，因熱水桶內無水，加水時間較長，約為1分鐘。爾後每次開機時可連續按操作控制鈕二次，完成進水程序。



咖啡機散發蒸汽或偶爾滴水屬正常現象，因為它工作時水壓在變化。請注意經常保持集水盤空置。

### 3. 沖泡咖啡

- 面對機器往左方向取下沖泡把手，裝入單份或雙份濾杯。
- 裝入適量已研磨之咖啡粉，使用填壓器將咖啡粉壓平。
- 面對機器往右方向將沖泡把手裝上，並以適當的力量將把手旋緊。
- 取一杯子放在沖泡把手下方。
- 旋轉操作控制鈕，MENU項目將依序循環顯示 1 Cup Espresso(一杯)、2 Cup Espresso(二杯)、Pod(咖啡包)和Steam(蒸汽)四種選項。
- 選定MENU選項後，壓操作控制鈕一次，開始沖泡咖啡。
- 機器將依所設定的時間，沖泡咖啡。液晶顯示幕上也會顯示設定的總沖泡時間，並於機器開始沖泡後倒數計時。
- 咖啡沖泡完畢時，管路內的壓力將循洩壓管排至集水盤。



機器運作時請勿將手放在沖泡座及蒸氣管出口下方。

### 4. 使用蒸氣

- 旋轉操作控制鈕至Steam(蒸汽)項目後，壓操作控制鈕一次以啟動蒸汽功能。此時，Steam(蒸汽)的圖像閃爍，代表Steam功能尚未就緒。
- 機器開始啟動蒸汽加熱器，直到溫度到達系統設定值。
- 液晶顯示幕上，Steam Ready亮起。表示蒸汽已準備完成。



- 旋轉蒸汽旋鈕，啟動蒸汽。此時可利用蒸汽加熱所需的飲品，如牛奶、花茶等。也可以製作奶泡，以沖泡花式咖啡如拿鐵、卡布其諾等。
- 關閉蒸汽旋鈕，用濕布清洗蒸汽管。
- 在加熱牛奶或製作奶泡後，請釋放一些蒸汽出來以便清洗噴嘴頭。



注意！蒸汽管本體及所噴出之蒸汽為高溫，請小心操作以免燙傷！

## 5. 設定項目

本機所有咖啡MENU選項都有獨立的沖泡設定條件。您可以很方便地進行個人化設定，以符合您的個人需求。

- 長壓設定控制鈕約3秒，Setup(設定)字樣顯示於液晶顯示幕上方，代表機器已進入設定狀態，此時可旋轉操作控制鈕選擇欲設定的MENU選項。
- 旋轉設定控制鈕選取欲設定的項目(所有設定項目說明請見下表)。



- 長壓設定控制鈕以進入該設定項目，此時液晶顯示幕將閃爍顯示該設定項目的現在值。
- 旋轉設定控制鈕以改變設定值至所需，停止旋轉設定控制鈕後，新的設定值閃爍3次，系統自動記憶新的設定值，同時液晶顯示幕上的設定值停止閃爍。
- 旋轉設定控制鈕以選取下一個設定項目。重複上述的設定方法，設定新的沖泡條件。
- 所有設定條件完成後，常壓操作控制鈕3秒以結束設定，回復正常待機狀態。
- 所有設定項目說明如下：

圖示	設定項目	設定值	設定內容
	水溫	85 ~ 99 °C	設定咖啡萃取水溫
	預浸水量	0 ~ 20 Sec	設定預浸的水量
	預浸時間	0 ~ 15 Sec	設定預浸的時間
	咖啡萃取時間	0 ~ 99 Sec	設定咖啡總萃取時間

## 6. 取消執行

在任何執行程序中，常壓操作控制鈕約3秒，可停止正在執行的程序。回復至正常待機狀態。

## 機器保養

---



維修保養動作需在機器已關閉、冷卻且電源插頭已拔除情況下進行。勿使用金屬、砂紙或清潔劑清洗機器（如鋼線、鋼刷或針狀物等），請用濕布或海綿清洗即可。

### 日常保養：

- 用抹布擦拭咖啡機機身。
- 用清水沖洗濾器、沖煮頭及沖泡把手。
- 用溫肥皂水清潔集水盤。
- 咖啡粉會附著在咖啡沖煮頭內的墊圈上，請清潔。
- 蒸汽管每次用後都要清洗，否則，牛奶沉澱物堆積，很難洗淨同時容易滋生細菌。

### 逆洗沖煮頭及管路：

- 利用圓形橡膠擋板放入濾器中或另購無孔濾器放入把手中，並放入約1茶匙的專用清潔劑，鎖緊把手。執行單杯咖啡萃取3~5次（每次間隔約30秒）以清潔沖煮頭及內部管路。卸下把手清洗乾淨，再啟動機器讓水流出直到沒有泡沫為止。

### 定期保養：

- 將過濾網、濾器及沖泡把手浸泡在沸水中幾分鐘並用布或海綿清洗以去除咖啡污漬。
- 定期在機器運作時加入家用咖啡機專用的除水垢劑清洗。
- 在水質較硬的地區，水中礦物質會聚積成水垢而影響機器效能，至少4個月（可根據使用頻率及水質決定）用咖啡機專用除垢清潔劑清洗機器。取下過濾網去除水垢，把除垢清潔劑倒進水箱中，執行開機的程序。讓含除垢劑的清水在熱水桶中加熱，清除附著在桶內及加熱管的水垢後，執行幾次咖啡萃取以清潔咖啡沖煮頭及管路，然後執行蒸汽功能，以清潔蒸汽產生器及蒸汽管。重覆上述清洗程序直到水箱中的除垢水用完。在生水箱中重新加入乾淨的飲用水，重新執行開機、咖啡萃取及蒸汽的程序，直到用完一生水箱水後，正常使用本機。

## 簡易故障排除

---



做任何故障排除前，請先拔掉電源插頭！



機器無法啟動：

- 1、檢查插頭是否已插上。
- 2、電力是否中斷；檢查漏電保護裝置及電源開關是否打開。
- 3、電線及插座是否損壞，如果損壞，請洽專業工程人員更換。



咖啡出不來：

- 1、生水箱中有沒有水。
- 2、過濾器阻塞，容器中的咖啡太細或壓的太堅實。
- 3、過濾網需清洗。



咖啡出的太快：

- 1、咖啡粉太粗糙。
- 2、容器中的咖啡粉沒有用填壓器輕壓。
- 3、過濾網需清洗。



水泵噪音過大：

- 1、生水箱中有沒有水。
- 2、咖啡粉太粗



水從沖泡把手周圍漏出：

- 1、沖泡把手沒有與咖啡沖煮頭連接好。
- 2、咖啡沖煮頭內墊圈髒了或破損。
- 3、沖泡把手周圍有殘餘的咖啡粉。



Espresso 只有一點點兒浮油：

- 1、咖啡粉太粗。
- 2、咖啡粉填壓力量太小。
- 3、咖啡豆已過期或過乾。



Espresso溫度太低：

- 1、沖泡把手未預熱。
- 2、咖啡杯未預熱。
- 3、咖啡流速太快 - 咖啡粉研磨太粗。



沒有充足奶沫：

- 1、是否使用脫脂或低脂鮮奶。
- 2、蒸汽管阻塞。
- 3、牛奶太熱。

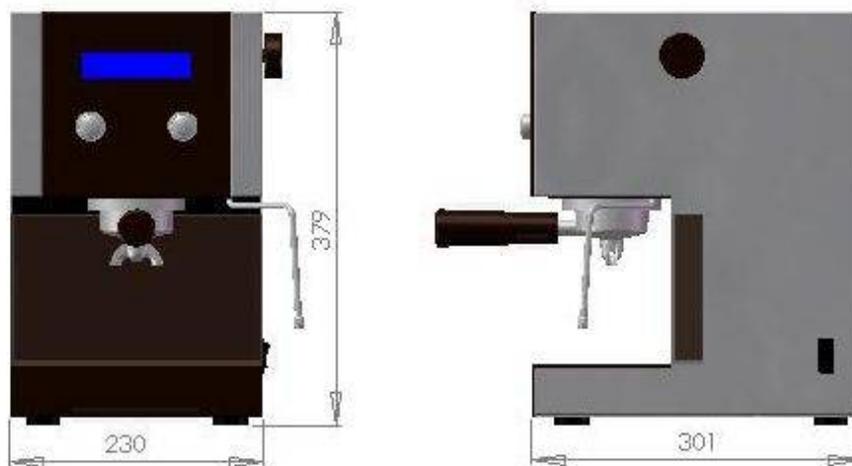


對任何簡易故障排除沒有明確說明的問題，請切斷電源，並連絡專業維修人員，勿嘗試任何直接的修復。

機器規格：

電氣規格	
電源	AC 110V
加熱桶消耗功率	1100 Watts
蒸汽產生器消耗功率	700 Watts
最大消耗功率	1100 Watts
機械規格	
加熱桶材質	不銹鋼
加熱桶容積	約 500 cc
泵浦壓力	15 Bar
生水箱容量	2000 cc
機器包裝尺寸	353x280x425mm
淨重	8.5 Kgs
毛重	9.5 Kgs

外觀尺寸圖：



## 產品保證書

品名	微電腦家用義式咖啡機	保固期間
客戶資料	姓名	自購買日起一年
	地址 〒	購買日期
	電話 (            )            —	年    月    日
經銷商 地址  電話 (            )            —		

### 服務保證內容：

- ① 為確保顧客權益，保證書僅適用於保證書上註明之型號產品之服務保證。
- ② 請據實填寫購買日期並加蓋經銷商店章，並於購買日起壹個月內寄回秦漢社客服部建檔，確保顧客之售後服務權益。
- ③ 保證書若無據實註明購買日期，概以本公司產品出廠日期計算。
- ④ 維修時須檢附保證書正本，無附保證書恕無法享有保固期內免費服務。
- ⑤ 各類機型之保證期限，依保證期限欄內所載之保證年限為準。
- ⑥ 遇有下列情形，本公司維修依公司規定收費：
  - ▶ 超過保證期限者。
  - ▶ 未出示服務保證書者。
  - ▶ 保證書記載內容與現物不符者。
  - ▶ 保證書記載模糊無法辨識或經塗改者。
- ⑦ 保證期以內，如遇下列情形，本公司仍須酌收工本費：
  - ▶ 非本公司授權自行拆修或改裝者。
  - ▶ 未按額定電壓使用、保管使用不當、運輸、移動或接用其它產品引發毀損或故障者。
  - ▶ 因天災地變、鼠禍蟲害等人力無法抗拒之災害所導致不良者。
- ⑧ 各類零件均有供應年限的限制，倘因零件已逾供應年限，恕難維修，尚祈見諒。
- ⑨ 請妥善保管保證書正本，保證書遺失恕不補發。